

START
HERE

Beknopte gids
Glazen luidspreker
LSPX-S1

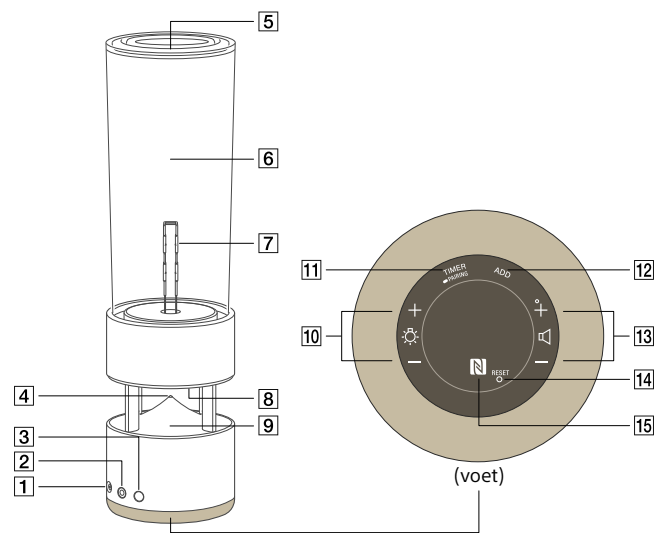


* 4 5 8 0 7 6 6 4 1 *

4-580-766-41(1)

Onderdelen en bedieningselementen

Raak de delen [5], [6] en [8] niet rechtstreeks aan.



Knoppen/indicatoren/aansluitingen

- 1 Aansluiting DC IN 19.5 V
- 2 Aansluiting AUDIO IN
- 3 Knop/indicator ON/STANDBY (aan/uit)
Druk kort op deze knop om de verlichtingsled in of uit te schakelen.
Houd de knop ingedrukt om de luidspreker in of uit te schakelen.
- 4 Indicator BLUETOOTH

Luidspreker/verlichtingsled

- 5 Passieve radiator
- 6 Glazen tweeter
- 7 Verlichtingsled
- 8 Woofer
- 9 Reflector

Bediening via de voet

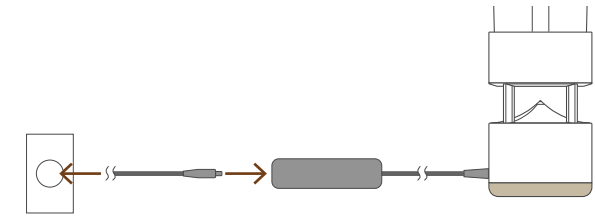
- 10 Knoppen +/- (verlichtingsled) +/-
Hiermee verhoogt en verlaagt u de helderheid van de verlichtingsled.
- 11 Knop TIMER/- PAIRING
Druk kort op deze knop om de slaaptimer in te stellen.
Houd de knop ingedrukt om de koppelingsmodus in te stellen.
- 12 Knop ADD (functie voor het toevoegen van een luidspreker)
- 13 Knoppen +/- (volume) +/-
- 14 Knop RESET
- 15 N-markering
Raak de luidspreker hier aan om verbinding te maken via one-touch (NFC).

Opladen

Zorg ervoor dat de luidspreker opgeladen is voordat u deze voor de eerste keer gebruikt.

- 1 Sluit de netvoedingsadapter aan op de aansluiting DC IN 19.5 V.

Het opladen begint en de indicator ON/STANDBY (rood) licht op.

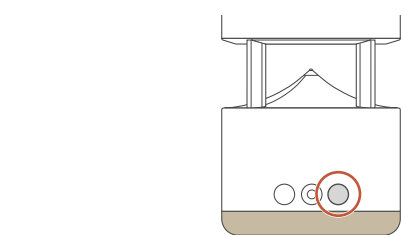


Tip

Als het niveau van de batterij laag wordt, dan begint de indicator ON/STANDBY (rood) te knipperen en kort daarna wordt de luidspreker automatisch uitgeschakeld.

De luidspreker in-/uitschakelen

- 1 Houd de knop ON/STANDBY minstens twee seconden ingedrukt.



Tip

Als u de knop ON/STANDBY kort indrukt terwijl de luidspreker ingeschakeld is, licht de verlichtingsled op of dooft deze.

Draadloos verbinding maken met BLUETOOTH-apparaten

Selecteer uw situatie uit de volgende koppelingstypes.

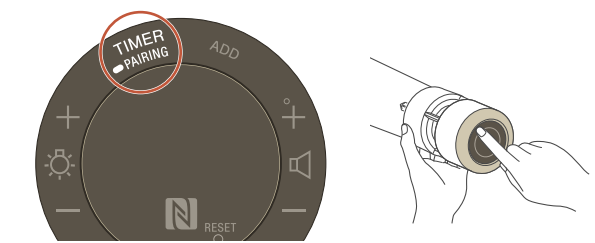
- A Een BLUETOOTH-apparaat koppelen en verbinden
- B Verbinding maken met een BLUETOOTH-apparaat via one-touch (NFC)

A Een BLUETOOTH-apparaat koppelen en verbinden

Als er geen BLUETOOTH-apparaten gekoppeld zijn met de luidspreker wanneer deze ingeschakeld wordt, dan wordt automatisch de koppelingsmodus geactiveerd op de luidspreker. Ga verder met stap 2.

- 1 Houd de knop TIMER/- PAIRING minstens twee seconden ingedrukt.

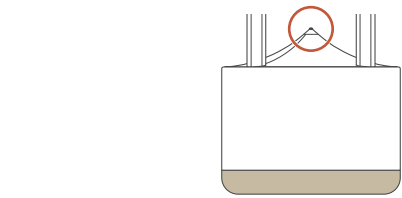
De luidspreker maakt een geluid om aan te geven dat de koppelingsmodus geactiveerd is en de indicator BLUETOOTH (wit) begint te knipperen.



- 2 Detecteer de luidspreker op het BLUETOOTH-apparaat en selecteer [LSPX-S1].

- 3 Controleer of de indicator BLUETOOTH (wit) oplicht.

Er is verbinding gemaakt.



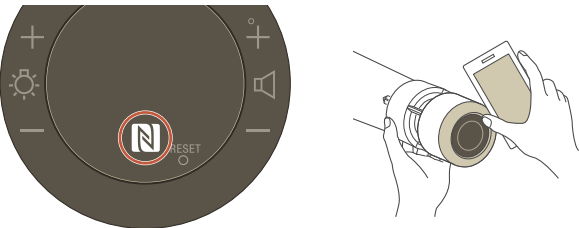
Tip

Als de indicator tijdens de handeling dooft, schakelt u de luidspreker uit en opnieuw in en voert u de handeling opnieuw uit.

B Verbinding maken met een BLUETOOTH-apparaat via one-touch (NFC)

- 1 Ontgrendel het scherm van uw BLUETOOTH-apparaat en raak met het apparaat de N-markering op de onderkant van de luidspreker aan.

Deze handeling kan ook uitgevoerd worden als de luidspreker uitgeschakeld is.



- 2 Controleer of de indicator BLUETOOTH (wit) oplicht.

Er is verbinding gemaakt.

De verbinding verbreken via one-touch

Raak opnieuw de N-markering aan met het apparaat.

Als u geen verbinding kunt maken

- Beweeg het BLUETOOTH-apparaat traag over de N-markering.
- Als uw BLUETOOTH-apparaat opgeborgen is in een hoes, verwijdt u deze.

Muziek beluisteren

Start het afspelen op het BLUETOOTH-apparaat en pas het volume aan.

Stel het volume op het aangesloten apparaat in op een geschikt niveau en pas het volume aan met de knoppen +/- op de luidspreker.

Muziek van een extern apparaat beluisteren

- 1 Sluit een draagbaar audioapparaat aan op de aansluiting AUDIO IN met behulp van een audiokabel* (niet bijgeleverd).

* Stereomini naar stereomini, zonder weerstand

- 2 Start het afspelen op het aangesloten apparaat.

Tip

Koppel het verbindingsnoer los van de aansluiting AUDIO IN bij het beluisteren van muziek die opgeslagen is op een BLUETOOTH-apparaat.

Andere functies

De helderheid van de verlichtingsled aanpassen

Druk op de knoppen +/-.

Houd de knop ingedrukt voor snelle aanpassingen.

De slaaptimer gebruiken

Druk op de knop TIMER/- PAIRING.

Een geluid geeft aan dat de slaaptimer ingesteld is en de luidspreker zal na 60 minuten automatisch uitgeschakeld worden.*

* U kunt de instelling voor de duur wijzigen met behulp van SongPal.

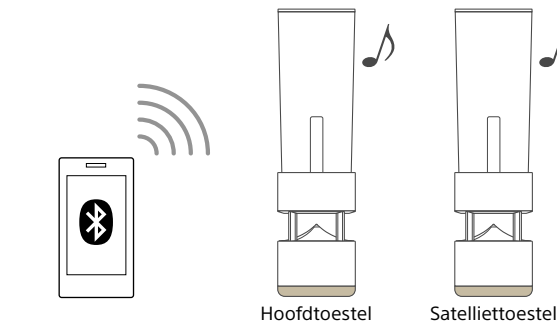
De slaaptimer annuleren

Druk opnieuw op de knop TIMER/- PAIRING. Een geluid geeft aan dat de slaaptimer geannuleerd is.

Muziek beluisteren via twee luidsprekers (functie voor het toevoegen van een luidspreker)

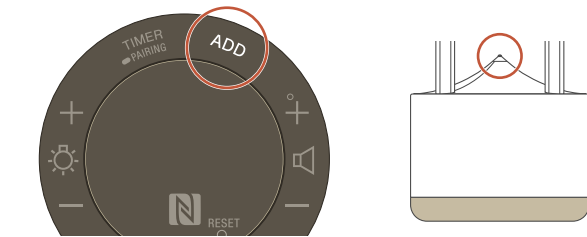
Twee LSPX-S1-luidsprekers kunnen in stereo spelen (stereomodus) of kunnen hetzelfde geluid afspelen (dubbele modus).

Als u gebruikmaakt van de functie voor het toevoegen van een luidspreker, doet één luidspreker dienst als "hoofdtoestel" en de andere als "satelliettoestel".



- 1 Schakel twee luidsprekers in en plaats ze op minder dan 1 m van elkaar. Houd vervolgens op beide toestellen de knop ADD minstens twee seconden ingedrukt.

Een geluid geeft aan dat de functie voor het toevoegen van een luidspreker geactiveerd is en de indicator BLUETOOTH (oranje) begint te knipperen.



- 2 Druk kort op de knop ADD op de luidspreker die u als hoofdtoestel wilt instellen.

De bediende luidspreker zal een geluid maken om aan te geven dat deze ingesteld werd als het "hoofdtoestel" (linkerkanaal (L)). Als de functie voor het toevoegen van een luidspreker volledig geconfigureerd is, wordt dit nogmaals door een geluid aangegeven.

- 3 Koppel uw BLUETOOTH-apparaat met het hoofdtoestel.

Raadpleeg voor meer informatie "Draadloos verbinding maken met BLUETOOTH-apparaten".

Maak gewoon verbinding als het koppelen al werd uitgevoerd.

- 4 Start het afspelen op het BLUETOOTH-apparaat.

Tip

- Wanneer het instellen voltooid is, mogen de luidsprekers zich wel op meer dan 1 m van elkaar bevinden.
- Tijdens het gebruik van de functie voor het toevoegen van een luidspreker worden het volume en de helderheid van beide luidsprekers gesynchroniseerd. Er kunnen vanaf beide luidsprekers aanpassingen worden doorgevoerd.

Schakelen tussen de stereomodus en dubbele modus

Wanneer u één keer op de knop ADD drukt op het hoofdtoestel, worden het linker- (L) en het rechterkanaal (R) omgeschakeld. Wanneer u nogmaals op de knop ADD drukt, wordt de modus omgeschakeld naar de dubbele modus. In de stereomodus is de indicator BLUETOOTH voor het linkerkanaal (L) oranje en voor het rechterkanaal (R) rood. In de dubbele modus zijn beide BLUETOOTH-indicatoren oranje.

De functie voor het toevoegen van een luidspreker annuleren

Houd de knop ADD minstens twee seconden ingedrukt. Een geluid geeft aan wanneer de instelling geannuleerd is.

Opmerking

U kunt niet luisteren naar muziek die opgeslagen is op een extern apparaat dat aangesloten is op de aansluiting AUDIO IN wanneer u twee luidsprekers gebruikt.

Resetten

Wanneer de luidspreker niet correct werkt, kan het helpen om deze te resetten. Gebruik een puntig voorwerp zoals een speld om op de knop RESET te drukken.

Opmerking

De koppelingsinformatie wordt niet gewist wanneer u de luidspreker reset.

Veelgestelde vragen

Raadpleeg de Helpgids voor gedetailleerdere oplossingen.

Er is ruis hoorbaar wanneer er via BLUETOOTH verbinding is gemaakt.

Dit wordt mogelijk veroorzaakt door signaalinterferentie. Probeer de luidspreker te verplaatsen. Als de ruis verdwijnt afhankelijk van de plaats, gaat het niet om een storing van de luidspreker. U kunt het probleem mogelijk ook oplossen door SongPal te gebruiken om de BLUETOOTH-codec om te schakelen naar [Prioriteit voor verbinding] (SBC).

De luidspreker wordt automatisch uitgeschakeld en de indicator ON/STANDBY begint rood te knipperen.

De beveiligingsmodus is geactiveerd op de luidspreker. Koppel eerst het netsnoer los en koppel daarna alle kabels los van de aansluitingen van de luidspreker. Sluit het netsnoer opnieuw aan en schakel de luidspreker in. Neem contact op met uw dichtstbijzijnde Sony-verdeler als het probleem niet opgelost raakt.

Er is verbinding gemaakt via BLUETOOTH maar er is geen geluid hoorbaar.

- Controleer of de luidspreker ingeschakeld is. Als de luidspreker ingeschakeld is, brandt de indicator ON/STANDBY wit of oranje.
- Zorg ervoor dat er een BLUETOOTH-verbinding ingesteld is tussen de luidspreker en het BLUETOOTH-apparaat.
- Koppel de luidspreker opnieuw met het BLUETOOTH-apparaat.
- Het volume van de luidspreker of van het BLUETOOTH-apparaat is mogelijk laag. Stel het volume in op een gematigd niveau.
- Als er een kabel aangesloten is op de aansluiting AUDIO IN van de luidspreker of op het BLUETOOTH-apparaat, koppel deze dan los.

SongPal

Met SongPal kunt u alle ondersteunde audioapparaten van Sony bedienen vanaf uw smartphone/iPhone.

Hoe downloaden

Zoek SongPal in Google Play™ (Play Store) of in de App Store en download de app.



Functies

- De verlichtingsled aanpassen
- De geluidskwaliteit instellen
- De BLUETOOTH-codec instellen
- De slaaptimer instellen

Raadpleeg de helppagina van SongPal voor meer informatie:

<http://info.songpal.sony.net/help/>



Opmerking

- Als u SongPal gebruikt, kan de geluidsbron niet omgeschakeld worden tussen een BLUETOOTH-apparaat en een apparaat dat op de aansluiting AUDIO IN aangesloten is.
- Het is mogelijk dat de handelingen die u met SongPal kunt uitvoeren, verschillen afhankelijk van het audioapparaat. De specificaties voor de app zijn onderhevig aan wijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving.

Informatie over de Helpgids

Raadpleeg de Helpgids voor meer eenvoudig te begrijpen tips om problemen op te lossen. U kunt de Helpgids openen op een computer of smartphone/iPhone.

http://rd1.sony.net/help/speaker/lspx-s1/h_zz/

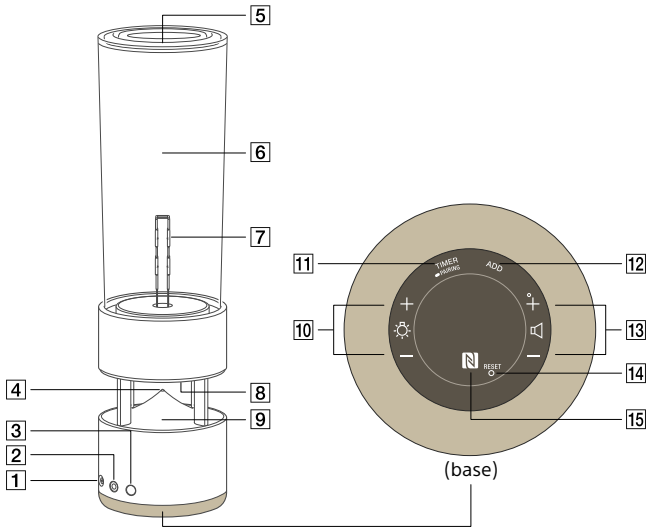


START HERE

Guia de início
Altifalante som de vidro
LSPX-S1

Peças e comandos

Não toque diretamente nas áreas [5], [6] e [8].



Secção de Botões/Indicadores/Terminais

- Ficha DC IN 19.5 V
- Ficha AUDIO IN
- Indicador/Botão ON/STANDBY (alimentação)
Carregue brevemente para ligar e desligar a iluminação LED.
Carregue sem soltar para ligar e desligar a coluna.
- Indicador de BLUETOOTH

Secção de iluminação LED/Coluna

- Radiador passivo
- Tweeter de vidro
- LED de iluminação
- Woofer
- Refletor

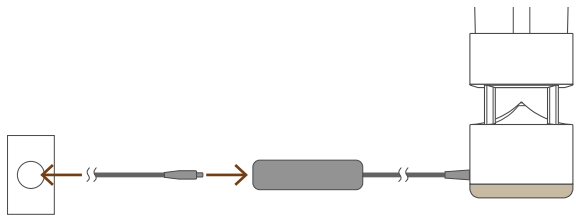
Secção de funcionamento base

- Botões +/- (LED de iluminação)
Aumente e baixe o brilho do LED de iluminação.
- Botão TIMER/ PAIRING
Carregue brevemente para configurar o temporizador de suspensão.
Carregue sem soltar para ligar o modo de emparelhamento.
- Botão ADD (função de adicionar coluna)
- Botões +/- (volume)
- Botão RESET
- Marca N
Toque aqui ao ligar através de Um toque (NFC).

Carregar

Certifique-se de que carrega a coluna antes de a utilizar pela primeira vez.

- Ligue o transformador de CA à ficha DC IN 19.5 V.
O carregamento começa e o indicador ON/STANDBY (vermelho) acende.

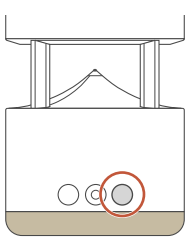


Sugestão

Quando a carga da bateria ficar fraca, o indicador ON/STANDBY (vermelho) pisca e, após pouco tempo, a coluna desliga-se automaticamente.

Ligar/Desligar a alimentação

- Carregue sem soltar no botão ON/STANDBY durante, pelo menos, dois segundos.



Sugestão

Se carregar brevemente no botão ON/STANDBY enquanto a coluna está ligada, o LED de iluminação liga/desliga.

Como efetuar uma ligação sem fios com dispositivos BLUETOOTH

Selecione o seu caso entre os tipos de emparelhamento abaixo.

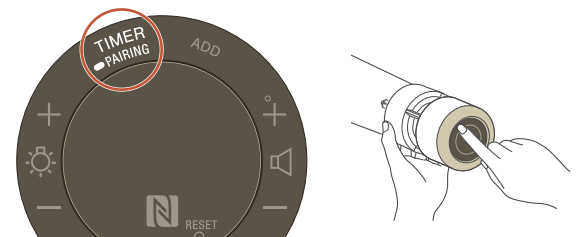
- Emparelhar e ligar a um dispositivo BLUETOOTH
- Ligar a um dispositivo BLUETOOTH através de Um toque (NFC)

A Emparelhar e ligar a um dispositivo BLUETOOTH

Se não estiver emparelhado nenhum dispositivo BLUETOOTH quando a coluna estiver ligada, esta entrará automaticamente em modo de emparelhamento. Pros siga para o passo 2.

- Carregue sem soltar no botão TIMER/ PAIRING durante, pelo menos, dois segundos.

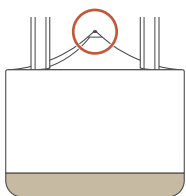
A coluna emitirá um som para indicar que entrou no modo de emparelhamento e o indicador de BLUETOOTH (branco) irá piscar.



- Detete a coluna partir do dispositivo BLUETOOTH e selecione [LSPX-S1].

- Confirme que o indicador de BLUETOOTH (branco) está aceso.

A ligação foi estabelecida.



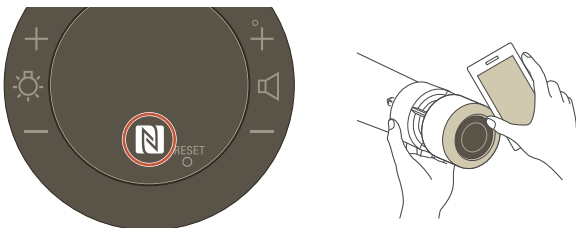
Sugestão

Se o indicador se desligar a meio da operação, desligue a alimentação e volte a ligar e, em seguida, volte a efetuar a operação.

B Ligar a um dispositivo BLUETOOTH através de Um toque (NFC)

- Desbloqueie o ecrã do seu dispositivo BLUETOOTH e toque com o mesmo na área marcada com N na parte inferior da coluna.

Esta operação pode ser efetuada mesmo quando a coluna está desligada.



- Confirme que o indicador de BLUETOOTH (branco) está aceso.

A ligação foi estabelecida.

Desligar através de Um toque

Toque novamente na parte marcada com N com o dispositivo.

Quando não for possível estabelecer uma ligação

- Mova lentamente o dispositivo BLUETOOTH por cima da parte marcada com N.
- Se o dispositivo BLUETOOTH estiver numa caixa, remova-a.

Ouvir música

Inicie a reprodução no dispositivo BLUETOOTH e ajuste o volume.

Regule o volume para um nível adequado no dispositivo ligado e ajuste o volume com os botões +/- da coluna.

Ouvir música a partir de um dispositivo externo

- Ligue um dispositivo de áudio portátil à ficha AUDIO IN utilizando um cabo de áudio* (não fornecido).

* Mini estéreo a mini estéreo, sem resistor

- Inicie a reprodução no dispositivo ligado.

Sugestão

Ao ouvir música a partir de um dispositivo BLUETOOTH, remova o cabo de ligação da ficha AUDIO IN.

Outras funções

Ajustar o brilho do LED de iluminação

Carregue nos botões +/-.

Carregue sem soltar no botão para ajustes rápidos.

Utilizar o temporizador de suspensão

Carregue no botão TIMER/ PAIRING.

Um som indicará que o temporizador de suspensão foi configurado e a alimentação irá desligar-se automaticamente após 60 minutos.*

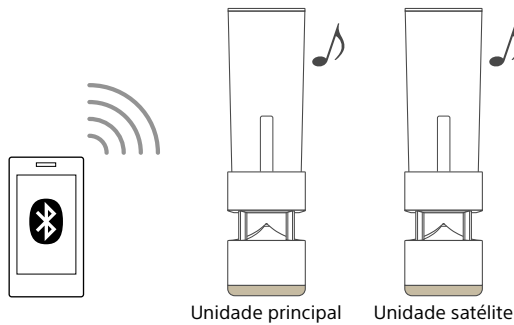
* A duração da definição pode ser alterada com o SongPal.

Cancelar o temporizador de suspensão

Carregue novamente no botão TIMER/ PAIRING. Um som indicará que o temporizador de suspensão foi cancelado.

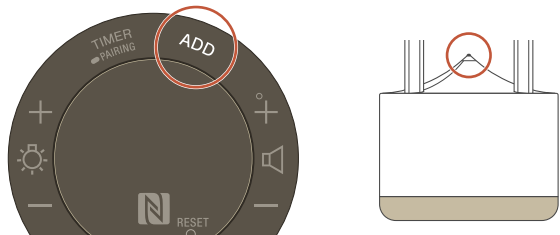
Ouvir música com duas colunas (função de adicionar coluna)

Duas colunas LSPX-S1 podem emitir em estéreo (modo estéreo) ou podem emitir o mesmo som (modo duplo). Quando utilizar a função de adicionar coluna, uma coluna funciona como "unidade principal", enquanto a outra funciona como "unidade satélite".



- Ligue duas colunas e coloque-as a uma distância de 1 m uma da outra. Carregue sem soltar no botão ADD durante, pelo menos, dois segundos em cada coluna.

Um som indicará que a função de adicionar coluna foi ativada e o indicador de BLUETOOTH (cor de laranja) piscará.



- Carregue brevemente no botão ADD na coluna que pretende configurar como unidade principal.

A coluna que operar emitirá um som para indicar que foi configurada como canal de "unidade principal" (esquerda (L)). Outro som irá indicar o momento em que a função de adicionar coluna está completamente configurada.

- Emparelhe o seu dispositivo BLUETOOTH com a unidade principal.

Para detalhes, consulte "Como efetuar uma ligação sem fios com dispositivos BLUETOOTH".

Se o emparelhamento já tiver sido efetuado, basta voltar a ligar.

- Inicie a reprodução no dispositivo BLUETOOTH.

Sugestão

- Assim que a configuração estiver concluída, as colunas podem ser colocadas a uma distância superior a 1 m.
- Enquanto utilizar a função de adicionar coluna, o volume e o brilho de ambas as colunas estarão sincronizados. Os ajustes podem ser efetuados a partir de cada coluna.

Alternar entre modo estéreo e modo duplo

Quando carrega uma vez no botão ADD na unidade principal, o canal da esquerda (L) e o canal da direita (R) trocam.

Quando carrega mais uma vez no botão ADD, o modo muda para modo duplo.

Em modo estéreo, o indicador de BLUETOOTH para o canal da esquerda (L) é cor de laranja e para o canal da direita (R) é vermelho. Em modo duplo, ambos os indicadores de BLUETOOTH são cor de laranja.

Cancelar a função de adicionar coluna

Carregue sem soltar no botão ADD durante, pelo menos, dois segundos. Um som indicará que a configuração foi cancelada.

Nota

Não pode ouvir música através de um dispositivo externo ligado à ficha AUDIO IN utilizando duas colunas.

Reiniciar

Quando a coluna não estiver a funcionar corretamente, reiniciá-la poderá resolver alguns problemas.

Utilize um objeto pontiagudo, como um alfinete, para carregar no botão RESET.

Nota

A informação de emparelhamento não é apagada quando reinicia a coluna.

Perguntas frequentes

Consulte o Guia de ajuda para soluções mais detalhadas.

Há um ruído quando é ligado através de BLUETOOTH.

Isso poderá ser provocado por interferência de sinal. Experimente mover a coluna para um local diferente. Se o ruído desaparecer consoante o local, a coluna não está avariada. Utilizando o SongPal para alternar o codec de BLUETOOTH para [Priorizar a ligação] (SBC), poderá também resolver a questão.

A coluna desliga-se automaticamente e o indicador ON/STANDBY pisca a vermelho.

A coluna entrou em modo de proteção. Desligue o cabo de alimentação e, em seguida, remova todos os cabos das fichas na coluna. Volte a ligar o cabo de alimentação e ligue a coluna. Se o problema não for resolvido, contacte o seu agente Sony mais próximo.

Está ligado por BLUETOOTH mas não há som.

- Certifique-se de que a coluna está ligada. Quando a coluna estiver ligada, o indicador ON/STANDBY está aceso a branco ou cor de laranja.
- Certifique-se de que a coluna possui uma ligação BLUETOOTH ao dispositivo BLUETOOTH.
- Emparelhe novamente a coluna com o dispositivo BLUETOOTH.
- O volume da coluna ou do dispositivo BLUETOOTH poderá estar baixo. Ajuste o volume para um nível moderado.
- Se um cabo estiver ligado à ficha AUDIO IN da coluna ou do dispositivo BLUETOOTH, desligue-o.

SongPal

O SongPal permite-lhe operar qualquer dispositivo de áudio Sony suportado a partir do seu smartphone/iPhone.

Como descarregar

Pesquise por SongPal em Google Play™ (Play Store) ou na App Store e descarregue.



Funcionalidades

- Ajustar o LED de iluminação
- Regular a qualidade do som
- Configurar o codec de BLUETOOTH
- Configurar o temporizador de suspensão

Para detalhes, consulte a página de ajuda do SongPal

<http://info.songpal.sony.net/help/>



Nota

- Enquanto utiliza o SongPal, a fonte do som não pode ser alternada entre o dispositivo BLUETOOTH e um dispositivo ligado à ficha AUDIO IN.
- As operações que o SongPal pode realizar variam consoante o dispositivo de áudio. As especificações para a aplicação estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Informações do Guia de ajuda

Consulte o Guia de ajuda para obter sugestões de resolução de problemas mais fáceis de entender. Utilize um computador ou um smartphone/iPhone para aceder.

http://rd1.sony.net/help/speaker/lspx-s1/h_zz/

